

satula- ‘болтать’.

~dī: 586 ol tālim satuladī ‘он наговорил много бесполезных слов’. {**satular; satulamaq**}.

saṽ 512, 634 ‘речь, изречение’.

~da: 512 saṽda munday kälir ‘так приводится в пословице’.

~ī: 164 qız kişi saṽi joriyli bolmas ‘добрая слава о скупом человеке далеко не пойдет, он не прославится, останется неизвестным’; 206 qal saṽi qalmas qaṽil baṽi jazılmas ‘слова старца не останутся без внимания, [подобно тому, как] не развяжется узел из ивовых ветвей’.

~iy: 463 (CLXXXI.) ädgü saṽiy tilängil ‘ищи добрую славу (букв. речь)’.

~imni 112 (XLVI.), 514 (CXCVIII.) tägür mänig(η) saṽimni bilgäläkä aj ‘донеси мою речь и скажи разумным’.

~in: 61 jıraṽ jer saṽin arqış kăldürür ‘путешественники приносят известия о далеких странах’; 237 saṽin saṽraqqa tägür ‘благодаря приятной речи человек удостоивается чаши беков на пиру, то есть он обретает почет’; 261 bu är ol ödgü saṽin tirilgän ‘этот мужчина всегда оживает от добрых слов и похвал’.

~larin: 512 (CXCVI.) bilgä ärän saṽlarin alyıl ögüt ‘воспринимай речь мудрых как назидание’.

~larini: 253 [CXIII.] äştir ata anaṽniṽ saṽlarini qadirma ‘когда ты услышишь слова своих родителей, ты не отвергай их’.

saṽči 634 ‘посланник Бога Всевышнего’, ‘посланник’.

saṽlan- ‘употреблять пословицу’.

~dī: 532 är saṽlandī ‘мужчина употребил пословицу’.

saṽlaş- ‘говорить друг друга пословицы’.

~dī: 374 ol mänig (mäniṽ) birlä saṽlaşdī ‘он и я говорили друг другу пословицы’.
{**saṽlaşur; saṽlaşmaq**}.

saṽaş- ‘ссориться’.

~dī: 319 olar ikki saṽaşdī ‘они двое ссорились друг с другом’. {**saṽaşur; saṽaşmaq**}.

saṽdič 229 ‘корзина, сплетенная из ветвей, куда кладут фрукты и тому подобное’: 96 ol saṽdič ördi ‘он плел корзину’.

saṽdičlan- ‘приобрести корзину’.

~dī: 402 är saṽdičlandī ‘мужчина приобрел корзину’. {**saṽdičlanur; saṽdičlanmaq**}.

saṽil- I ‘удаляться, устраняться’.

~sun: 66 (XXIV.) qaḍu jämä saṽilsun ‘пусть уйдет беспокойство от нас’.

saṽil- II ‘склоняться, опускаться’.

~miş ‘опустившийся’: 352 saṽilmış kün ‘закатившееся солнце’.

saṽla- ‘много говорить’.

~dī: 574 ol tālim saṽladī ‘он много говорил’ {**saṽlajur; saṽlamaq**}.

saṽul- ‘склоняться, опускаться’.

~dī: 330, 348 kün saṽuldī ‘солнце закатилось’; 331 köṽlüm aṽar saṽuldī ‘мое сердце питало склонность к нему’; 478 [CLXXXVIII.] ajdım aṽar saṽulma ‘я говорил ему «не питай склонности [к Кулбаку (это имя мужчины)]»’. {**saṽulur; saṽulmaq**}.

saṽrul- I ‘волноваться, бушевать; обильно литься’.

~dī: 382 jaş közdin saṽruldī ‘лились слезы из глаз’; suṽ saṽruldī ‘река волновалась и бушевала’; 382 [CLIII.] jaşım mänig(η) saṽrulur ‘льются слезы из моих глаз’. {**saṽrulur; saṽrulmaq**}.

saṽrul- II ‘провеиваться’.

~dī: 382 tarıṽ saṽruldī ‘пшеница была провеяна’. {**saṽrulur; saṽrulmaq**}.

saṽruq- ‘литься’.

~ti: 380 közdän jaş saṽruqtı ‘лились слезы из глаз’; 380 [CLII.] közüm jaşı saṽruqur ‘льются мои слезы’. {**saṽruqur; saṽruqmaq**}.

saṽruş- ‘помогать провеивать’.

~dī: 372 ol maṽa tarıṽ saṽruşdī ‘он помог мне провеять пшеницу (или что-либо другое)’.
{**saṽruşur; saṽruşmaq**}.

saṽur- ‘веять, развеивать’.

~dī: 310 savurdi är tarıṽ savurdi ‘мужчина взял зерно, очищал зерно на току’. {**saṽurar; saṽurmaq**}.

saʋurt- ‘заставлять провеивать’.

~**tī: 630** ol aṇar tarīy saʋurttī ‘он заставил его провеять зерно или что-нибудь другое’.
{**saʋurtur; saʋurtmaq**}.

sazīnčī taši 608 ‘известковый камень’.

sāčā 541 ‘воробей’.

sāčiš- ‘помогать сыпать’.

~**di: 314** ol maṇa jarmaq sāčišdi ‘он помог мне сыпать монеты или [что-либо] другое’.
{**sāčišür; sāčišmāk**}.

sādrā- ‘редеть; становиться редким, изнашиваться’.

~**di: 566** kiši sādrādi ‘поредела толпа людей’; ton sādrādi ‘одежда разодралась, изнашивалась’.
{**sādrār; sādrāmāk**}.

~**miš: 518 [CC.]** sādrāmiš oluṇ qonaq ‘поредело налитое просо’.

sādrāš- ‘терять плотность, редеть’.

~**di: 372** ton sādrāšdi ‘одежда потеряла свою плотность’; boḍun sādrāšdi ‘[толпа] народа стала меньше’. {**sādrāšür; sādrāšmāk**}.

sādrāt- ‘износить, делать редким’.

~**tī: 430** ol tonuṇ sādrätti ‘он изнашивал одежду’; ol kišini sādrätti ‘он уменьшил, рассредоточил толпу людей’. {**sādrätür; sādrätmāk**}.

sādrāk ‘редкий, редкость’: **193** qonaq baši sādrāki jeg ‘лучше, когда у проса мало зерен, так как мало зерна, оно бывает полным и крупным, а когда зерна много, оно бывает мелким’;
240 sādrāk böz ‘редко вытканная бязь’.

sādrāk qapuṇ 240 ‘дверь с решеткой’.

säkirmä название городка на пути в Хотан.

säkirt- ‘заставить скакать’.

~**sün: 630 [CCXLIII.]** tosun münüp säkirtsün ‘пусть он садится на необъезженного молодого жеребца и заставит его скакать’.

~**tī: 404 [CLVIII.]** tīyraqlanip säkirtti ‘он показал свою стойкость, погнал на нас своих лошадей’; **631** ol at säkirtti ‘он заставил скакать коня или другое [животное]’. {**säkirtür; säkirtmāk**}.

säkit- ‘заставить убежать’.

~**tī: 420** ol anī säkitti ‘он заставил его улепетнуть’. {**säkitür; säkitmāk**}.

säkiz 183 ‘восемь’; **220** säkiz on ‘восемь раз десять’.

säkri- ‘прыгать’.

~**di: 567** ār suvqa säkridi ‘мужчина прыгнул в воду’. {**säkrir; säkrimāk**}.

säkriš- ‘соревноваться в прыжках; совместно прыгать’.

~**di: 379** ol mänig (mäniṇ) birlä säkrišdi ‘он соревновался со мной в прыжках’.

~**ür: 115 [XLVIII.]** tizig turup säkrišür ‘встав рядами, они весело прыгают’.

säkrit- ‘заставлять прыгать; читать с пропусками’.

~**tī: 430** ol atin ariqtin säkritti ‘он заставил своего коня перепрыгнуть через канаву (или что-либо другое)’; ol bitig oqir ärkän säkritti ‘он кое-что пропустил при чтении книги (или Корана)’. {**säkritür; säkritmāk**}.

säksön 220 ‘восемьдесят’.

säkü 547 ‘скамья’.

sälčük 240 имя деда нынешних [сельджурских] султанов.

säm: 205 [LXXXVIII.] äm säm aṇar tilänip ‘я искал средств от этого’; **513** äm säm ‘лекарство’.

sämiz 184 ‘всякое тучное, упитанное животное’.

~**lik: 253** ‘жирность’.

sämizkänd 173 название города (букв. ‘жирный город’).

sämri- ‘жиреть’.

~**di: 445** at sämridi ‘лошадь разжирела’; **567** qoj sämridi ‘стала жирной овца или кто-нибудь другой’. {**sämrir; sämrināk**}.

sämriš- ‘жиреть’.

~**di: 373** atlar qamuṇ sämrišdi ‘все лошади ожирели’. {**sämrišür; sämrišmāk**}.

sämrit- ‘откармливать’.

~ti: 431 ol atın sāmritti ‘он откормил свою лошадь (или другое животное)’; 445 är atın sāmritti ‘мужчина откормил свою лошадь’. {sāmritür; sāmritmāk}.

sāmürgük 411 ‘птица, похожая на соловья’: 411 [CLXI.] buč-buč ötär sāmürgük ‘«бюч-бюч» поет птица’.

sämüz ‘упитанный’: 145 [LXIV.] bāglār sāmüz atlanur ‘беки берут упитанных коней, чтобы ездить верхом’.

sän 171, 184, 504, 575 ‘ты’: 33 ilk sän baryıl ‘сперва иди ты’; 44 [IX.] uluyluquy bulsa sän ädgü qılın ‘если тебе достанется сан и почет, улучшай свой нрав’; 51 äsän mu sän ‘здоров ли ты?’; 57 kälir mü sän azu barır mu sen? ‘ты приходишь или уходишь?’; 75 munı tilämäsä sän ajru nä kārāk ‘если не хочешь этого, чего же ты желаешь?’; 79 abañ sän barsa sän ‘если бы ты пошел’; 177 kim sän ‘кто ты?’; 197 nātäg sän ‘как поживаешь?, как твое здоровье?’; 247 [CX.] ajdım asıy qılyu ämäs sän taqı jalvar ‘я сказал ему: теперь не поможет тебе твое заискивание и лесть’; 350 sän anı qaçurduy ‘ты его заставил бежать’; 369 [CXLVIII.] sän kälübän täräşür ‘когда ты наступаешь, о лето, он [враг] приходит в движение’; 455 sän baryıl jāmü ‘ты иди, ладно?’; 520 qajda sän ‘где ты?’; 523 sän mujançılıq qıl ‘ты будь посредником между нами’; 536 sän qaçan barsa sän ‘если ты пойдешь’; 539 nä ter sän ‘что ты говоришь?’; 539 nü ter sän ‘что ты говоришь?’; 539 va nä ter sän ‘я отвергаю то, что ты говоришь’; 548 bu sän bu işıy qalı qıldın ‘как ты сделал это дело?’; 548 sän qalı barsa sän ‘если ты пойдешь’; 557 sän unadıñ mu ‘ты согласился?’; 597 sän uđıqladıñ ‘ты дремал’; 601 sän mänig (mäniñ) sonđa käl ‘ты иди за мной’; 634 [CCXLIV.] bilgä ärig bulup sän baqqıl anıñ tabaru ‘если встретишь мудрого ученого, будь его близким и воспользуйся им’.

saña: 68 [XXV.] köñlüm saña jügrük ‘сердце мое спешило к тебе’; 197 bu işta saña kızıq kārāk ‘тебе нужна смелость в этом деле’; bu saña nārāk ‘зачем это тебе нужно?’; 213 män saña tutaşı barır män ‘я постоянно хожу к тебе’; 363 [CXLVII.] kälse saña jolyıra ‘если он по пути зайдет к тебе’; 513 [CXCVII.] bardı saña jāk otu tutup bal ‘дьявол встретил тебя и дал тебе мед’; 564 [CCXIX.] oğur qalı (qaçan) kälse saña qarşı sülä ‘если появится враг, ты смело нападай на него’; 569 män saña käligsädım ‘я хотел придти к тебе’; 581 ol saña uğamas ‘он не направляется к тебе’; 582 ol saña uğaylı ol ‘он решил направиться к тебе, он приступил к этому’; ol saña uğaylıq ärdi ‘он должен был направиться к тебе’; ol saña uğaysaq ärdi ‘он должен был направиться к тебе’; 585 ol saña uğamsındı ‘он делал вид, что направляется к тебе, но в действительности он не направлялся’; 605 saña ajdım ‘я тебе сказал’; 607 [CCXXXIII.] berdim saña qalıñ ‘я тебе дал калым’; 634 [CCXLIV.] oylum saña qodur män ärdäm ögüt xumarı ‘о мой сын, я тебе оставляю [в наследство] достоинство и воспитанность’.

sāñä: 296 män sāñä barıylı män ‘я пойду к тебе, я имею в виду пойти к тебе’; 308 o İmāni sāñä tüşürdi ‘он тебе устроил встречу со мной’.

~dä: 508 sändä jarmaq bar mu ‘деньги у тебя с собой есть?’; 512 sändä say joq ‘у тебя нет сообразительности’; 605 sändä qopar çadanlar ‘с тобой пробуждаются скорпионы’.

~dän: 264 [CXVIII.], 523 [CII.] sändän qaçar sundılaç ‘от тебя бежит щегол’.

~i: 143 män sāni körügsädım ‘я (за)хотел видеть тебя’; 208 [LXXXIX.] ardı sāni qız ‘соблазнила тебя девушка’; 359 ol tənri sāni maña sävtürdi ‘Аллах всевышний породил любовь к тебе в моем сердце’.

~ig: 50 sāniñ (sänig) üçün kälđim ‘я пришел ради тебя’; 56 män sänig (sāniñ) uđu bardım ‘я следовал за тобой’.

~iñ: 50 sāniñ (sänig) üçün kälđim ‘я пришел ради тебя’; 56 män sänig (sāniñ) uđu bardım ‘я следовал за тобой’; 197 sāniñ kızıkiñ kälđi ‘пришла твоя очередь’; 232 bu işda sāniñ taplayıñ bar mu ‘есть ли твое согласие на это дело?’; 286 sāniñ jorıqıñ nātäg ‘какова твоя жизнь’; 287 sāniñ kördükün körmädükün bir ‘увидишь ты или нет – это все равно’; 303 sāniñ baryuñ qaçan ‘когда ты пойдешь?’; 303 sāniñ barasıñ qaçan ‘когда ты пойдешь?’; 507 sāniñ sap kälđi ‘пришла твоя очередь’; 539 bu at sänig (sāniñ) mü ‘эта лошадь твоя?’; 539 bu oğul sänig (sāniñ) mü ‘это твой сын?’.

~siz: 500 [CXVIII.] sänsiz özüm üzäldi ‘душа моя тосковала без тебя’.

sänäk 604 ‘сосуд для питья и кувшин’.

sänkäç 229 ‘сорт яблок, маленьких, как орех; они сладкие, бывают и красные, и белые’.

sänlä- ‘стать с кем-либо на «ты», говорить «ты»’.

~di: 575 ol anı sänlädi ‘он говорил ему «ты»’. {sänlär; sänlämāk}.

- sänlät-** (**sänlit-**) ‘заставлять говорить «ты», разрешать говорить «ты»’.
 ~**ti**: **436** ol anī sänlätti (sänlitti) ‘он побудил его обращаться к нему, как к младшему’.
 {**sänlätür; sänlätmāk**}.
- sänjäch** **611** ‘сорт яблок, мелких, как как лесные орешки’.
- sänjil** **242** ‘веснушка, пятно на лице’.
- sänjir** **603** ‘вершина горы, а также край любой стены’: **241** känčäk sänjir ‘название города вблизи Тараза (Таласа)’. **543** qara sänjir ‘название местности в Барсгане’.
- ~**injä** **601** ärkä muñ tägir tañ sänjirjä jel tägir ‘горе так же обрушивается на мужа, как ветер на вершину’.
- sänjragü** ‘сопливый’: **613** sänjragü at ‘лошадь, болеющая сапом, из носа которой течет слизь вроде гноя’.
- särp** **160** ‘приданое невесты’.
- säptür-** ‘велеть готовить приданое’.
- ~**di**: **358** ol anig (anij) qizän säptürdi ‘он велел готовить приданое для дочери и везти ее в дом жениха’. {**säptürür; säptürmāk**}.
- sär-** ‘терпеть’.
- ~**di**: **267** ol särdi ‘он проявил терпеливость в чем-либо’; **285** är tälīm särdi ‘мужчина много терпел’. {**särär; särmāk**}.
- särin-** ‘терпеть’: **350** särin ‘терпи’.
- ~**gil**: **350** säringil ‘терпи’; **548** [CCXI.] kälśä qalī qatīyliq ärtär täjü säringil ‘если придет к тебе беда, трудность, ты терпи и говори, что это [все] пройдет’.
- särgäk** **410** ‘пошатывание, качание в пьяном и тому подобном состоянии’.
- särgäklän-** ‘пошатываться’.
- ~**di**: **410** äsrük särgäkländi ‘пьяный пошатывался’.
- säril-** ‘шататься’.
- ~**di**: **330** är särildi ‘пьяный шатался, чуть не падая’. {**särlür; särilmāk**}.
- säriñülä-** ‘поскользнуться’.
- ~**di**: **621** är säriñülädi ‘мужчина поскользнулся на льду или чем-либо другом’. {**säriñülär; säriñülämāk**}.
- särk** **178** ‘глиняная посуда и ее обломки’.
- särkär** **230** ‘разбойник’.
- särmät-** (**sarmat-**) **I** ‘заставлять вытаскивать, ловить’.
- ~**ti**: **437** ol añar balıq särmätti (sarmatti) ‘он заставил его ловить рыбу’; **438** ol tutmaç särmätti (sarmatti) ‘он велел вынуть тутмач из бульона’. {**särmätür (sarmatur); särmätmāk (sarmatmaq)**}.
- särü** **542** ‘полка в доме, на которую ставят вещи’.
- säsin-** (**säsän-**) ‘намереваться’.
- ~**di**: **343** är qulın uryalı säsindi (säsändi) **343** ‘мужчина намеривался избить своего’. {**säsinür (säsänür); säsinmāk (säsänmāk)**}.
- säš** (**seš**) **497** ‘поручительство, гарантия’: män añar säš (**seš**) berdim ‘я выдал гарантированную ему плату (букв. гарантию)’.
- säš-** ‘распутывать’.
- ~**di**: **270** är attın kišan säšdi ‘мужчина развязал путы у своей лошади’. {**säšär; säšmāk**}.
- säšük** **196** ‘всякий развязанный предмет’: säšük at ‘развязавшийся, распутавшийся конь’.
- säšü-** ‘слабеть, ослабевать’.
- ~**di**: **562** tügün säšüdi ‘узел ослабел и чуть не развязался’. {**säšür; säšümāk**}.
- säšil-** ‘развязываться, распутываться; отделяться’.
- ~**di**: **330** tügün säšildi ‘узел развязался’ {**säšilür; säšilmāk**}; **486** [CXCI.] qoçnar tākä säšildi ‘бараны и козлы отделились от овец и коз’.
- ~**gän** ‘постоянно развязывающийся’: **261** bu tügün ol säšilgän ‘этот узел постоянно развязывается’; **262** bu tügün ol säšilgän ‘этот узел постоянно развязывается’.
- säšlin-** ‘отвязываться’.
- ~**di**: **389** at säšlini ‘лошадь отвязалась’. {**säšlinür; säšlinmāk**}.
- säštür-** ‘заставлять завязывать’.
- ~**di**: **359, 360** ol tügün säštürdi ‘он заставил завязать узел или [что-либо] другое’.

{säštürür; säštürmāk}.

säv'- 'любить'.

~är: 602 [CCXXXI.] bulmīš nāḡig sävār sän 'ты любишь обретенное имущество'; 612 [CCXXXVII.] bilig āri jaḡisīn nālik sävār 'как же муж, обладающий умом, будет любить своего врага?!'.

~di: 271 ol māni sävdi 'он полюбил меня'. {sävār; sävmāk}.

~lūk: 353 [CXLIII.] kizlāp tutar sävüklük adriš küni bālgūrār 'тайная любовь обнаруживается в день разлуки'.

sävük 'любимый': 59 ajdīm aḡar sävük 'я сказал ему: о, мой любимый'; 196 sävük nāḡ 'любимый предмет'.

~süz: 391 [CLVI.] sävüksüz 'отвратительный'.

säviš- 'полюбить друг друга'.

~di: 319 olar ikki sävišdi 'они оба полюбили друг друга'. {sävišür; sävišmāk}.

sävtür- 'породить любовь'.

~di: 359 ol tāḡri sāni maḡa sävtürdi 'Аллах породил любовь к тебе'. {sävtürür; sävtürmāk}.

sävin- 'радоваться'.

~di: 10 sävindi 'человек обрадовался'.

~gil: 602 [CCXXXI.] aḡrun aḡar sävingil 'не слишком радуйся ему [имуществу]'.

~mä: 350 sävinmä 'не радуйся'.

~māḡ: 211 [XCI.] bulmadīḡ nāḡkā sävinmāḡ 'не радуйся тому, чего ты еще не нашел'.

~mäs: 271, 521 tajḡan jügrügün tilkü sävmäs 'лисе не нравится бег наиболее быстрой ловчей собаки (т.е. борзой)'.

sävinč 607 'радость': üküš sävinč bolsa qatīḡ oxsīnur 'у кого много радостей, тому, случается, выпадает и много печалей'; [CCXXXIV.] mändä bulnur sävinč otī qaḡu atar 'у меня есть зелье радости и веселья, которое отгоняет печаль'.

sävñālim: 63 [XI.] tün kūn bilä sävñālim 'да будем веселиться ночью и днем'; 83 qačtī saḡiñč sävñālim 'да возрадуемся, что заботы бегут от нас'.

sävñüp: 145 [LXIV.] sävñüp üḡür isrišur 'они [лошади] радостно кусают друг друга'.

sävñür: 400 kičigdā qatīḡlansa, ulḡadu sävñür 'тот кто в молодости прилагает усилия, будет радоваться в старости'; 481 tūnlā jorup kündüz sävñür / kičigdā ävlānīp ulḡadu sävñür 'кто идет ночью, радуется днем, так как покрывает [большое] расстояние, не замечая его, а тот, кто женится в молодости, радуется, когда станет стар, так как дети будут помогать ему, а он будет отдыхать'; 514 jazīn qatīḡlansa qīšīn sävñür 'тот, кто проявляет усердие и трудится летом, радуется зимой'.

sävün- 'радоваться'.

~di: 343 ār sävündi 'мужчина радовался, пришел в восторг'. {sävünür; sävünmāk}.

~gil [CXLII.]: 343 sävynmāgil 'не радуйся'.

sävrä- 'уменьшаться; освобождаться, избавляться'.

~jür: 566 [CCXX.] iḡlār jāmā sävrājür 'уменьшаются болезни'. {sävrājür; sävrāmāk}.

~di: 64 [XXIII.] ārdām arīḡ sävrādi 'уменьшились благородные поступки'; 567 iš sävrādi 'работа была завершена'; 567 sökāl iḡdīn sävrādi больной избавился от болезни, он выздоровел'. {sävrār; sävrāmāk}.

sävrit- 'исчерпывать, заканчивать'.

~ti: 430 ol ävin sävritti 'он освободил его дом от имущества'; ol išīn sävritti 'он закончил свою работу и освободился от нее'. {sävritür; sävritmāk}.

~ür: 431 [CLXVII.] ārdīn aḡun sävritür 'мир освобождается от мужей'.

sāzik (sezik) 206 'предположение, мнение'.

sāzik sāzin- 'сомневаться'.

~di: 343 ol aḡar sāzik (sezik) sāzindi (sezindi) 'он сомневался в нем'. {sāzinür; sāzinmāk}.

sekrik 240 'место горного перехода, где нужно прыгать [чтобы пересечь его]'.

Semizkānd 510 'Самарканд'.

sen 504 'ты': 57 kālir mü sän azu barir mu sen? 'ты приходишь или уходишь?'.

seš (säš) 497 'гарантия'; mān aḡa rseš (säš) berdim 'я выдал гарантированную ему плату (букв.

гарантию)'.

seštür- 'рассчитываться на основе взаимных зачетов'.

~**dī**: ol alīm berim birlä seštürdī **359** 'он рассчитался с долгами на основе взаимных зачетов, он отказался от чего-либо за счет чего-либо'. {**seštürür; seštürmāk**}.

sezik (säzik) 206 'предположение, мнение'.

sezik sezin- 'сомневаться'

~**dī**: **343** ol aṇar sezik (säzik) sezindi (säzindi) 'он сомневался в нем'. {**sezinür; sezinmāk**}.

sezik- 'предполагать'.

~**tīm**: **327** bu iṣīy aṇar seziktīm 'я чувствовал, что это его дело'. {**sezikär; sezikmāk**}.

sibäk 195 'ось ручной мельницы'; **196** 'тростниковая трубочка, которая вставляется в колыбель для отвода мочи ребенка'.

sibiz 'глупый, беспечный': **205** sibiz kiṣi 'глупый, беспечный человек'.

sibüt 179 'кориандр'.

sidük 196 'моча'.

siḍ- 'мочиться'.

~**tī**: **585** siḍti 'он помочился'; **634** är siḍti 'мочился мужчина, или [кто-либо] другой' {**siḍär; siḍmāk**}.

siḍit- 'заставлять мочиться'.

~**tī**: **416** urayut oylin siḍitti 'женщина заставила своего ребенка мочиться'. {**siḍitür; siḍitmāk**}.

sittür- (siḍtür-) 'заставлять мочиться'.

~**dī**: **358** ol oylin sittürdi (siḍtürdi) 'он заставил своего сына помочиться'. {**sittürür; sittürmāk**}.

siḍük 585 'моча'.

siḍig 196 'одна из двух пол халата'.

siḍiṇ köl 502 название озера возле Кучингара баши.

sigil 199 'бородавка'.

sik 168 'мужской член'.

sik- 'совокупляться'.

~**tī**: **202, 275** är urayutnī sikti 'мужчина совокупился с женщиной'. {**sikär; sikmāk**}.

sikiṣ 185 'половое сношение'.

sikkän: 202 sikkän är 'совершивший половой акт мужчина'.

sikil- 'совокупляться'.

~**dī**: **331** urayut sikildi 'с женщиной было совершено половое сношение'. {**sikilür; sikilmāk**}.

sikiṣ- 'совокупляться'.

~**dī**: **322** är urayut birlä sikiṣdi 'мужчина с женщиной имели половое сношение'. {**sikiṣür; sikiṣmāk**}.

sikit- 'заставлять совокупляться'.

~**tī**: **420** urayutnī sikitti 'он заставил его совершить половой акт с женщиной'. {**sikitür; sikitmāk**}.

siktür- 'побуждать совокупляться'.

~**dī**: **360** är küñin siktürdi 'мужчина побудил кого-то совершить половое сношение со своей невольницей'. {**siktürür; siktürmāk**}.

sil 'привередливый в еде; тот, кто мало ест': **502** sil kiṣi 'привередливый [в отношении еды] человек – это тот, кто отказывается от любой пищи'; sil at 'лошадь, которая ест мало корма'.

silik 'благородный': **196** **silik är** 'остроумный, сладкоречивый, благородный мужчина'.

silk- 'трясти'.

~**dī**: **627** är jīyaç silkdi 'мужчина тряс дерево или что-нибудь другое'. {**silkär; silkmāk**}.

silkin- 'отряхиваться; вздрагивать'.

~**cä**: tävä silkincä äṣäkkä jük čīqar 'если верблюд отряхнется, наберется груз для осла'.

~**dī**: **389** är tonin silkindi 'мужчина стал стряхивать свою одежду'; är silkindi 'мужчина вздрогнул'; tävä silkindi 'верблюд отряхнулся'. {**silkinür; silkinmāk**}.

simrüş- (**sümrüş-**) ‘соревноваться в питье; совместно пить’.

~**di: 373** ol mänig (mäniḡ) birlä suv simrüşdi (sümrüşdi) ‘он, соревнуясь со мной, выпил воду [или что-либо другое]’. {**simrüşür** (**sümrüşür**); **simrüşmāk** (**sümrüşmāk**)}.

simür- ‘втягивать [ртом]’.

~**di: 311** ol sütüg simürdi ‘он втягивал [ртом] молоко или [что-либо] другое’. {**simürür**; **simürmāk**}.

siḡ: **601** qulaqīm siḡ ätti ‘у меня звенело в ушах’; kimünčä siḡ ätti ‘комар жужжал’.

siḡ- ‘усвоиться, впитаться; прятаться’.

~**är: 512** bilgä äran savlarin alyıl ögüt / ädgü savıy ädläsä özkä siḡär ‘воспринимай речь мудрых как назидание, потому что добрую речь если человек воспримет, вселится разум в его сердце’.

~**di: 614** aš siḡdi ‘пища впиталась’; suv jerkā siḡdi ‘вода впиталась в землю’; söz köñülkä siḡdi ‘речь запала в сердце и подействовала’; ördäk qamışqa siḡdi ‘утка или кто-нибудь другой спрятались в камышах’.

siḡi ‘легко усваиваемый’: **605** bu aš ol siḡi ‘эта удобоваримая, легко усваиваемая пища’.

siḡdür- ‘способствовать усвоению; прятаться’.

~**di: 617** süčig aşıḡ siḡdürdi ‘напиток способствовал усвоению пищи или чего-нибудь другого’; ol anı ävkä siḡdürdi ‘он привел и спрятал человека в доме’. {**siḡdürür**; **siḡdürmāk**}.

siḡiṣ- ‘впитываться’.

~**di: 616** suvlar qamuḡ siḡiṣdi ‘вся вода ушла в землю’. {**siḡiṣür**; **siḡiṣmāk**}.

siḡäk 604 ‘комар; муха’: **270** eväk siḡäk sütkä tüšür ‘торопливый комар попадает в молоко и погибает’; **439** ol aḡar siḡäk jälpätti ‘он заставил его отгонять от него веером мух’; **486** ol aḡar siḡäk jälpiṣdi ‘он помог ему отгонять комаров’; **605** [CCXXXII.] quḡu siḡäk jılanlar ‘мухи, комары, змеи’.

siḡil 447, 604 ‘младшая сестра мужчины’.

siḡillän- ‘считать младшей сестрой’.

~**di: 621** ol qızıḡ siḡilländi ‘он считал девушку своей [младшей] сестрой’. {**siḡillänür**; **siḡillänmāk**}.

siḡir- ‘проглатывать; пропитывать’.

~**di: 615** ol tanču siḡirdi ‘он проглотил кусок пищи или что-нибудь другое’; jaḡnı tärigä siḡirdi ‘он пропитал кожу маслом’. {**siḡirir**, **siḡirir** (**siḡrür**, **siḡirür**); **siḡirmāk** (**siḡürmāk**)}.

siḡir 603 ‘сухожилие (нерв)’.

siḡirlä- ‘прикреплять тетиву’.

~**di: 621** ol jasın siḡirlädi ‘он оснастил тетивой свой лук’. {**siḡirlär**; **siḡirlämāk**}.

siḡirlän- ‘быть оснащенным тетивой’.

~**di: 620** ja siḡirländi ‘лук [или что-нибудь другое] было снащен тетивой’. {**siḡirlänür**; **siḡirlänmāk**}.

siḡüt (**süḡüt**) **603** ‘преподношение, которое является безвозмездным, безответным’: bu at maḡa siḡüt (**süḡüt**) bärdi ‘он подарил мне эту лошадь’.

sirkä I ‘уксус’: **100** ‘уксус весь целиком был кислым’; **112** ol sirkä açittı ‘он сделал кислым уксус или [что-либо] другое’; **113** sirkä küpni üzitti ‘уксус — и так же о другом — просочился из кувшина из-за окисления’; **432** sirkä qarın čivšattı ‘уксус вызвал вспучивание живота’; **495** bor bolmaḡır sirkä bolma ‘не будь уксусом прежде чем быть вином’; **555** sirkä açıdı ‘перебродил уксус или что-нибудь другое’; **569** sirkä suvsıdı ‘уксус стал как вода по вкусу, [разбавление] водой понизил крепость уксуса’.

~**gä: 336** ätmäk sirkägä manıldı ‘хлеб обмакивали в уксус или [что-либо] другое’.

~**kä 279** är ätmäk sirkäkä mandı ‘он погрузил хлеб в уксус и приправил им [хлеб]’.

~**ni 413** ol sirkäni joḡurtqa qattı ‘он смешивал уксус с кислым молоком’.

sirkälä- I ‘смешивать уксус с чем-либо’.

~**di: 599** ol suvuḡ sirkälädi ‘он смешал уксус с водой или чем-нибудь другим’.

sirkä II ‘гнида’.

sirkälä- II ‘выводить гнид’.

~**di: 599** ol oylan bašin sirkälädi ‘он выводил гнид из волос (букв. головы) своего сына’.

sirkälän- ‘заводиться [о гнидах]’.

~**dī**: 533 oylan sirkäländi ‘завелись гниды на голове ребенка или на ком-нибудь другом’. {sirkälänür; sirkälänmäk}.

sit- ‘мочиться’.

~**tī**: 413 är sitti ‘мужчина [или кто-либо другой] мочился’.

sitgün один из огузских городов.

sī- ‘ломать’.

~**dī**: 144 sīdī nāñni ‘он разрушил предмет’; 192 qız qaraqī sīdī; 554 ol otuñ sīdī ‘он наломал дров или что-нибудь другое’; ol süni sīdī ‘он сокрушил армию’. {sīr; sīmaq}.

~**ma**: 238 toqum jüzüp qudruqta bičäk sīma ‘содрав шкуру убойного скота, не ломай нож о его хвост’.

sīn- ‘ломаться’.

~**dī**: 278 jīyač sīndī ‘[кусок] дерева иои чего-либо другого сломался’; sū sīndī ‘войско было разбито’. {sīnur; sīnmaq}.

~**ur** 132 qarğa qazqa ötgünsä butī sīnur ‘если ворона будет подражать гусю в силе и полете, у нее переломятся ноги’; 273 oylan suv tōkār uluñ janī sīnur ‘мальчик проливает воду, а взрослый поскальзывается из-за этого и ломает бедро’.

sībīzyu 245 ‘свирель’: 116 sībīzyu öttürdi ‘он издавал звуки на свирели’; 129 sībīzyu ötrüldi ‘заиграли на свирели’.

sībuzyu ‘свирель’: 97 olsībuzyu öttürdi 97 [(r):] ‘он дал [ему] поиграть на свирели и тому подобном’.

sīč- ‘испражняться’.

~**dī**: 265 är sīčdī ‘мужчина испражнился’. {sīčar; sīčmaq}.

~**tīmiz**: 173 [LXXII.] burhan üzä sīčtīmiz ‘мы испражнялись на головы кумиров’.

sīčyaq 237 ‘тот кто часто испражняется’.

sīčīt- ‘заставлять испражняться’.

~**tī**: 416 ol anī sīčītī ‘он заставил его испражниться’. {sīčītur; sīčītmaq}.

sīčtur- ‘заставлять испражняться’.

~**dī**: 358 ol anī sīčturdī ‘он заставил его испражниться’. {sīčturur; sīčturmaq}.

sīčyan 174, 220 ‘мышь’: 50 alimčī arslan berimčī sīčyan ‘кредитор как лев в силе, а должник как мышь в страхе [от того], что тот его настигнет’; 174, 220 sīčyan jilī ‘год мыши’; 220, 562 öldäči sīčyan muş taşaqī qaşır ‘обреченная на смерть мышь щекочет мошонку у кота’; 560 arslan qarīsa sīčyan ötin ködäzür ‘если лев постареет, он стережет нору мыши, чтобы поймать ее (мышь)’; 568 tägirmändä toymış sīčyan kök kökräginä qorqmas ‘мышь, которая родилась на мельнице, не боится грома’; 622 alin arslan tutar küčin sīčyan tutmas ‘хитростью можно поймать и льва, а силой невозможно поймать [даже] мышь’.

sīdīy 188 ‘одна из двух пол халата, доходящая до воротника’: 188 sīdīy jarpīb olturdī ‘он подобрал халат с двух сторон и сел’.

sīdīryan ‘изготавливающий ремни’: 258 bu är ol sīdīrim sīdīryan ‘это мужчина, который разрезает на полоски шкуру [животного] и удаляет с нее шерсть’.

sīdril- ‘скользить, выскользнуть’.

~**dī**: 382 balıq āligdin sīdrıldi ‘рыба выскользнула из рук’; jol sīdrıldi ‘дорога была видна со всеми ее зигзагами’; är tamdin sīdrıldi ‘мужчина соскользнул со стены (или чего-либо другого)’. {sīdrilur; sīdrilmaq}.

sīdīryaq 251 ‘раздвоенное копыто [у парнокопытных животных]’.

sīdrim 243 ‘плеть, ремень’: sīdrim iślīy är ‘мужчина, который завершает работу [сам], не оставляет ее другим’.

sīdrīš- ‘сгребать’.

~**dī**: 372 ol añar qar sīdrīšdī ‘он помог ему сгрести снег (или что-либо другое)’. {sīdrīšur; sīdrīšmaq}.

sīy 499 частица сравнения, которая присоединяется к концу имен и выражает схожесть того, о чем говорится, с [предметом], названным тем именем, к которому она присоединяется.

sīytur- ‘вставлять, вкладывать’.

~**dī**: 359 ol bir nāñni birgä sīgturdī ‘он вставил, вложил одну вещь в другую’. {sīyturur; sīyturmaq}.

sīy- ‘вмещаться, помещаться; западать’.

~dī: 101 [XXXIX.], 181, 200 qīlīč qīnqa kūčūn sīyđī ‘мечи не входили в ножны, из-за обилия засохшей на них крови’; 181 qoş qīlīč qīnqa sīyūmas ‘не вмещаются два меча в [одни] ножны’; 217 bu söz köñülkâ sīyđī ‘эта речь запала в сердце’; 271 un qarqa sīyđī ‘мука вместились в сосуд’. {sīyar; sīymaq}.

sīyruş- ‘помещать’.

~dī: 372, 373 olar birbirig sīyruşdı ‘они поместили (т.е. усадили) друг друга’. {sīyruşur; sīyruşmaq}.

sīytur- ‘вставлять, вкладывать’.

~dī: 359 ol bir nāñni birgâ sīyturđī ‘он вставил, вложил одну вещь в другую’. {sīyturur; sīyturmaq}.

sīyur- ‘вмещать’.

~dī: 309-310 ol unu qarqa sīyurđī ‘он вместил большое количество муки в маленькую посуду’. {sīyurur; sīyurmaq}.

sīyzal- ‘быть втиснутым, входить’.

~dī: 382-383 bir nāñ birkā sīyzaldī ‘вещь вошла в другую вещь с трудом, как [например] клинок, который вбивается в рукоятку топора или лопаты, чтобы закрепить [ее], или как ремешок, который продевается в отверстия [проткнутые шилом в коже]’. {sīyzalur; sīyzalmaq}.

sīyan ‘гладкий’: 203 sīyan saç ‘гладкие волосы’.

sīyīn- I ‘укрываться, прятаться’.

~dī: 343 kâjik turaŷqa sīyīndī ‘животное укрылось в логовище в горах’. {sīyīnur; sīyīnmaq}.

sīyīn- II ‘взывать об убежище’.

~mān: 343 mān tārrikâ sīyīnur mān ‘я прошу спасения у бога’.

sīyūr 183 ‘крупнорогатый скот’; suv sīyūrī ‘буйвол’; 308 [CXXVII.] sīyūr buqa ‘коровы и быки’;

361 sīyūr ârig süsgirdi (süsğürdi) ‘корова едва не боднула мужчину’.

~līy: 248 sīyūrliŷ âr ‘человек, имеющий крупный рогатый скот’.

sīyūrçiq 250 ‘скворец’.

sīyūrla- ‘считать коровой’.

~dī: 589 ol anī sīyūrladī ‘он считал его коровой (- быком), он отнес его к их числу’. {sīyūrlar; sīyūrlamaq}.

sīyūt 179 ‘палач’.

sīyra 212 ‘ущелье, долина’.

sīyta- ‘плакать’.

~dī: 104 [XLI.] sīyṭap közi örtülür ‘[они] плачут и глаза их наполняются слезами’; 565 oylan sīyṭadī ‘плакал ребенок [или кто-нибудь другой]’; 599 oylan baŷ sīyṭadī ‘ребенок сильно плакал’. {sīyṭar; sīyṭamaq}.

sīyṭat- ‘заставлять плакать’: 442 anī sīyṭat ‘заставь его плакать’.

sīyun 206 ‘марал’; sīyun otī ‘растение с корнем, похожим на человека’; sīyun samur – название местности, где был отравлен Богра хан.

sīyza- I ‘чистить’.

~dī: 568 ol tiş sīyzadī ‘он чистил зубы зубочисткой’. {sīyzar; sīyzamaq}.

sīyza- II ‘кантовать [обувь]’.

~dī: 568 ol âtik jisın sīyzadī ‘он кантовал обувь’. {sīyzar; sīyzamaq}.

sīyzaŷ ‘промежуток’: 233 tiş sīyzaŷī ‘промежуток между зубами’.

sīyziŷ 233 ‘сафьяновая прокладка, вшивка; скрепа, соединяющая два предмета’.

sīhtaş- ‘совместно плакать’.

~dī: 372 kişi qamuŷ sīhtaşdı ‘люди [все] плакали’. {sīhtaşur; sīhtaşmaq}.

sīhtat- ‘заставлять плакать’.

~tī: 428 ol anī sīhtattī ‘он заставил его плакать’. {sīhtatur; sīhtatmaq}.

sīju- ‘прорывать [строй]’.

~mas: 74, 76 arqasız alp çärig sījumas ‘герой не в силах прорвать боевой строй [врагов] без пособия, помогающего ему’.

sī/si 536 частица принадлежности.

sīm-sīmraq название кушанья: сварив голову, мелко нарезают, затем кладут вместе со специями в сосуд и заливают кислым молоком, после чего [кушанье] становится готовым, и

затем едят его.

sīn I 504 ‘могила’.

~**qa 472** *jalīnuq māñü tirilmäs sīnqa kirip kārü janmas* ‘сын Адама (человек) не живет вечно, а когда уходит в могилу, оттуда больше не возвращается’.

sīn II 504 ‘стан, рост’.

~**liy** ‘обладающий ростом’: **504** *bodluṣ sīnliṣ kiši* ‘человек высокого роста’.

sīna- ‘проверять, испытывать’.

~**dī: 564** *ol anī sīnadī* ‘он испытал его в чем-либо’. {**sīnar; sīnamaq**}.

~**masa: 127** *sīnamasa arsiṣqar saḡīnmasa utsuqar* ‘если человек не испытал какую-нибудь вещь, то он обманется в ней, если же он не обдумает, как приступить к делу, то проигрывает’.

sīnal- ‘быть испытанным’.

~**dī: 331** *iš sīnaldī* ‘дело было испытанным’. {**sīnalur; sīnalmaq**}.

sīnat- ‘велеть испытать’.

~**tī: 421** *māñi bu išta sīnattī* ‘он приказал испытать меня в этом деле’. {**sīnatur; sīnatmaq**}.

sīnčyan ‘колючее дерево’: **508** *sīnčyan qatī* ‘плод колючих деревьев’.

sīnčü 210 ‘хлеб, [по толщине] средней между лепешкой и караваем’.

sīndu 210-211 ‘ножницы’.

sīṇar 608 ‘бок чего-либо’.

~**dīn: 608** *sīṇardīn jorī* ‘иди сбоку’.

sīṇarla- ‘считать кого-либо слабым’.

~**dī: 621** *ol anī sīṇarlādī* ‘когда он встретил его одного и без попутчика, он счел его бессильным и отомстил ему’. {**sīṇarlar; sīṇarlamaq**}.

sīṇarsuq 613 ‘задняя часть спины лошади’.

sīṇīla- I ‘скулить, выть’.

~**dī: 619** *išsīṇiladī* ‘собака скулила от холода и тому подобного’. {**sīṇīlar; sīṇīlamaq**}.

sīṇīla- II ‘остывать’.

~**dī: 619-620** *suṣ sīṇiladī* ‘вода стала холодной и чуть не замерзла’. {**sīṇīlar; sīṇīlamaq**}.

sīṇīla- III ‘звенеть’.

~**dī: 620** *qulaḡīm sīṇīladī* ‘у меня звенело в ушах’. {**sīṇīlar; sīṇīlamaq**}.

sīṇuq ‘сломанный’: **604** *sīṇuq nāñ* ‘нечто сломанное (-разбитое)’.

sīp 160 ‘двухлетний жеребенок’: **244** *sīp aḡiḡī* ‘кормушка для двухгодовалого жеребенка’.

sīpaqur 244 ‘торба (кормовая)’.

sīq 500 ‘мало’: **500** *olarda qoḡ sīq ol* ‘у них мало овец’.

sīq- ‘выжимать’.

~**dī: 273** *ol üzüm sīqdī* ‘он выжал сок из винограда’. {**sīqmaq**}.